



Einwohnergemeinde Eptingen

Rechnung 2009

Ausgabe 18. März 2010

Ausführung Gemeinderat und RPK (Detailkonten und Bemerkungen)



Inhaltsverzeichnis Jahresrechnung

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Die Jahresrechnung im Überblick	3
3. Ergebnisübersicht	4
4. Finanzierungsausweis	5
5. Zusammenzug Laufende Rechnung - Funktionale Gliederung	6
6. Zusammenzug Laufende Rechnung - Artengliederung	7 - 9
7. Detailauszug Laufende Rechnung	10-26
8. Zusammenzug Investitionsrechnung - Funktionale Gliederung	27
9. Zusammenzug Investitionsrechnung - Artengliederung	28
10. Detailauszug Investitionsrechnung	29 - 30
11. Zusammenzug Bestandesrechnung	31
12. Bestandesrechnung	32 - 34
13. Bemerkungen des Gemeinderates	35 - 36
14. Abschreibungstabelle	37 - 38
15. Verzeichnis zur Investitionsrechnung über die Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse	39
16. Verzeichnis der Anlagen des Finanzvermögens	40
17. Verzeichnis der Anlagen des Verwaltungsvermögens	41 - 42
18. Verzeichnis der mittel- und langfristigen Schulden	43
19. Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und -guthaben	44
20. Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen	45
21. Angabe über die Verwendung des Ertragsüberschusses / Anträge des Gemeinderates	46
22. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	47
23. Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung	48

Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung. Wesentliches Merkmal der Rechnung eines öffentlichen Haushaltes - im Gegensatz zur Rechnung eines Privatunternehmens - ist die Zweiteilung der Verwaltungsrechnung in eine Laufende Rechnung" und in eine „Investitionsrechnung“.

Laufende Rechnung

Die Laufende Rechnung ist das Pendant zur Erfolgsrechnung. Sie enthält den jährlich wiederkehrenden Aufwand und Ertrag. Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos (Aufwand-/Ertragsüberschuss) eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung enthält diejenigen Finanzvorfälle, die das Verwaltungsvermögen verändern. Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung, die Verbesserung oder die Sanierung von Sachgütern des Verwaltungsvermögens. Einnahmen resultieren aus der Veräusserung von Verwaltungsvermögen oder aus Beiträgen Dritter an Ausgaben der Gemeinde (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

Abschreibungen

Abschreibungen beinhalten die Entwertung des Vermögens; es findet kein Geldverkehr statt. Es ist zwischen den gesetzlich vorgeschriebenen, so genannt ordentlichen Abschreibungen zu 10 Prozent des Restbuchwertes per 1.1. sowie den so genannt zusätzlichen Abschreibungen zu unterscheiden. Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen, und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung der Gemeinde sichergestellt. Grundsätzlich gilt der genannte Abschreibungssatz von 10 Prozent, in den Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung gilt ein Satz von 8 Prozent.

Steuerfinanzierter Bereich

Dieser umfasst alle über allgemeine Steuern zu deckenden Aufgabenbereiche des Gemeinwesens: Verwaltung, Öffentliche Sicherheit, Bildung, Soziale Wohlfahrt, Verkehr u.a. Die Summe dieser Aufwands- und Ertragsposten in der Laufenden Rechnung machen das Jahresergebnis aus, welches bei einem positiven Saldo das Eigenkapital der Gemeinde erhöht bzw. bei einem negativen Saldo vermindert.

Gebührenfinanzierte Bereiche

Die sog. Spezialfinanzierungen sind diejenigen Bereiche im Aufgabenspektrum der Gemeinde, welche zwingend nicht durch Steuern, sondern durch separate Gebühren finanziert werden müssen. Von Gesetzes wegen sind als Spezialfinanzierung die Gemeinschaftsantennenanlage (Funktion 320), die Wasserversorgung (700), die Abwasserbeseitigung (710) sowie die Abfallbeseitigung (720) zu führen. Weitere Spezialfinanzierungen kann die Gemeinde selber auf der Grundlage eines Reglementes bestimmen (z.B. Kinder und Jugendzahnpflege, Hundehaltung oder Wärmeverbund). Um die Querfinanzierung dieser Bereiche durch allgemeine Steuermittel zu verhindern, werden die entsprechenden Funktionen im Rahmen des Rechnungsabschlusses neutralisiert", und ihr Saldo mit dem Kapitalkonto der jeweiligen Spezialfinanzierung verrechnet. Aufwand und Ertrag der Spezialfinanzierung sind damit gleich hoch, die Funktionen der Spezialfinanzierungen sind saldoneutral. Das Gesamtergebnis der Rechnung ist deshalb gleich dem Ergebnis des steuerfinanzierten Bereichs.

Die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Eptingen im Überblick

Die Rechnung 2009 schliesst bei einem Ertrag von Fr. 2'216'153.66 und einem Aufwand von Fr. 2'166'273.97 mit einem Ertragsüberschuss von 49'879.69 Franken ab.

Ausserordentliche Abschreibungen konnten in diesem Jahr keine vorgenommen werden. Gegenüber dem budgetierten Fehlbetrag von 140'028 Franken schliesst die Rechnung um rund 190'000 Franken besser ab. Im Abschluss enthalten sind die ordentlichen Abschreibungen (10% vom Anlagevermögen Stand 1.1.2009, 8% bei den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung).

Folgende Einflüsse führten zum besseren Abschluss: 25'000 Fr. weniger Abschreibungen Wasserversorgung, da Sanierung erst im 2009 begonnen wurde (Abschreibung auf Invest. Ende 2008), 28'000 Fr. weniger Ergänzungsleistungen an AHV/IV, Feuerwehrabschluss um 7'537 Fr. besser, einmalige Ersatzabgaben Feuerwehr und Zivilschutz von 15'373 Franken, nicht budgetierte einmalige Rückerstattungen von 67'500 Franken (Sozialhilfe, Planung Notwasserversorgung).

Den Investitionsausgaben von 256'946.80 Franken stehen 1'029'181.15 Franken Investitionseinnahmen gegenüber - daraus resultiert eine Abnahme der Nettoinvestitionen von 772'234.35 Franken.

Das Ergebnis der Laufenden Rechnung wurde im Vergleich zum Voranschlag durch folgende Position beeinflusst (Saldi gerundet):

	Mehraufwand Minderertrag	Minderaufwand Mehrertrag
3 Aufwand		
30 Personalaufwand	8'447 Fr.	
31 Sachaufwand		4'996 Fr.
32 Passivzinsen		9'934 Fr.
330 Abschreibungen Finanzvermögen		18'595 Fr.
331 Ordentliche Abschreibungen		17'988 Fr.
332 Zusätzliche Abschreibungen		
334 Steuerabschreibungen		27'733 Fr.
35 Entschädigungen an Gemeinwesen		24'163 Fr.
36 Eigene Beiträge		66'508 Fr.
38 Einlagen in Sonderfinanzierungen	40'048 Fr.	
39 Interne Verrechnungen		7'270 Fr.
4 Ertrag		
40 Steuereinnahmen		13'475 Fr.
41 Regalien und Konzessionen		115 Fr.
42 Vermögenserträge		4'591 Fr.
43 Entgelte		77'099 Fr.
44 Beiträge ohne Zweckbindung	33'076 Fr.	
45 Rückerstattungen Gemeinwesen		1'183 Fr.
46 Beiträge für eigene Rechnung		16'022 Fr.
48 Entnahmen aus Sonderfinanzierungen	10'775 Fr.	
49 Interne Verrechnungen	7'270 Fr.	
Total	99'616 Fr.	289'672 Fr.
Saldo Verbesserungen	190'056 Fr.	

Ergebnisse

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung	2'216'153.66	2'216'153.66	2'294'967	2'294'967	2'475'811.82	2'475'811.82
Total Aufwand und Ertrag	2'166'273.97	2'216'153.66	2'294'967	2'154'939	2'474'637.50	2'475'811.82
Ertragsüberschuss	49'879.69				1'174.32	
Aufwandüberschuss				140'028		
Investitionsrechnung	1'029'181.15	1'029'181.15	418'000	418'000	322'184.50	322'184.50
Total Ausgaben und Einnahmen	256'946.80	1'029'181.15	418'000		322'184.50	200'783.95
Zunahme der Nettoinvestitionen				418'000		121'400.55
Abnahme der Nettoinvestitionen	772'234.35					
Finanzierung	860'730.54	893'625.54	558'028	559'428	382'816.42	56'096.22
Zunahme der Nettoinvestitionen			418'000		121'400.55	
Abnahme der Nettoinvestitionen		772'234.35				
Ord. Abschreibungen VV		71'511.50		89'500		54'921.90
Aufwandüberschuss LR			140'028			
Ertragsüberschuss LR		49'879.69				1'174.32
Finanzierungsüberschuss	860'730.54				261'415.87	
Finanzierungsfehlbetrag				469'928		
Kapitalveränderung	1'150'572.34	1'117'677.34	559'428	558'028	256'880.17	583'600.37
Finanzierungsüberschuss		860'730.54				261'415.87
Finanzierungsfehlbetrag			469'928			
Aktivierungen		256'946.80		418'000		322'184.50
Passivierungen	1'100'692.65		89'500		255'705.85	
Zunahme des Kapitals	49'879.69				1'174.32	
Abnahme des Kapitals				140'028		

Finanzierungsausweis

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

	Mittelherkunft (Abnahme von Aktiven, Zunahme von Passiven)	Mittelverwendung (Zunahme von Aktiven, Abnahme von Passiven)
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung	860'730.54	0.00
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung	0.00	0.00
Übertrag v. Sonderfinanzierung	0.00	1'029'181.15
100 Flüssige Mittel	0.00	518'975.53
101 Guthaben	0.00	67'374.66
102 Anlagen	0.00	1'074.90
104 Transitorische Aktiven	0.00	7'640.24
180 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	0.00	0.00
200 Laufende Verpflichtungen	0.00	412.15
201 Kurzfristige Schulden	0.00	0.00
202 Mittel- und langfristige Schulden	0.00	330'000.00
203 Privatrechtliche Zweckbindung	0.00	0.00
204 Rückstellungen	0.00	0.00
205 Transitorische Passiven	0.00	8'195.91
280 Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen	825'318.25	0.00
281 Fonds	10'150.00	0.00
282 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
290 Übertragung Eigenkapital	0.00	0.00
Total	1'696'198.79	1'962'854.54

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
0 Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	315'335.26	78'079.15 237'256.11	317'410	74'100 243'310	315'855.33	83'914.85 231'940.48
1 Oeffentliche Sicherheit Nettoaufwand	87'313.24	54'682.30 32'630.94	93'926	39'309 54'617	64'879.34	41'303.15 23'576.19
2 Bildung Nettoaufwand	730'378.04	244'403.51 485'974.53	705'326	228'350 476'976	673'092.56	216'722.84 456'369.72
3 Kultur und Freizeit Nettoaufwand	81'015.90	1'666.70 79'349.20	84'770	1'300 83'470	72'155.95	1'895.00 70'260.95
4 Gesundheit Nettoaufwand	66'100.15	14'816.55 51'283.60	72'400	13'800 58'600	62'914.70	11'862.45 51'052.25
5 Soziale Wohlfahrt Nettoaufwand	127'606.10	32'895.70 94'710.40	179'100	179'100	245'946.00	131'434.70 114'511.30
6 Verkehr Nettoaufwand	259'730.43	28'267.85 231'462.58	281'900	20'000 261'900	264'076.49	21'053.15 243'023.34
7 Umwelt und Raumplanung Nettoaufwand Nettoertrag	278'318.00	264'855.30 13'462.70	308'410	266'680 41'730	269'357.39 24'016.54	293'373.93
8 Volkswirtschaft Nettoaufwand Nettoertrag	21'188.15	10'205.00 10'983.15	14'220	10'090 4'130	5'494.50 4'750.50	10'245.00
9 Finanzen und Steuern Nettoertrag	199'288.70 1'286'992.90	1'486'281.60	237'505 1'263'805	1'501'310	500'865.24 1'163'141.51	1'664'006.75
Total Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	2'166'273.97 49'879.69	2'216'153.66	2'294'967	2'154'939 140'028	2'474'637.50 1'174.32	2'475'811.82

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
3	Aufwand	2'166'273.97	2'294'967	2'474'637.50
30	Personalaufwand	838'897.28	830'450	822'811.62
300	Behörden und Kommissionen	51'439.20	63'500	63'875.30
301	Löhne Verwaltungs-, Betriebspersonals	215'947.49	216'400	210'925.70
302	Löhne Lehrkräfte	458'711.07	423'800	419'868.30
305	Sozialversicherungsbeiträge	89'352.17	89'550	101'858.17
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen		500	490.00
307	Rentenleistungen			3'784.75
308	Temporäre Arbeitskräfte	18'583.60	31'000	18'654.20
309	Übriger Personalaufwand	4'863.75	5'700	3'355.20
31	Sachaufwand	528'530.15	533'526	418'422.69
310	Büro-, Schulmaterialien, Drucksachen	18'249.50	19'706	16'856.20
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	20'575.90	15'300	8'293.05
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	59'393.00	62'000	58'873.95
313	Verbrauchsmaterialien	23'724.01	17'500	20'657.10
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	158'665.10	179'300	105'291.05
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	33'538.85	25'000	27'886.45
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	16'357.20	16'030	15'545.35
317	Spesenentschädigungen	1'376.50	2'400	1'481.20
318	Dienstleistungen, Honorare	194'536.59	190'390	159'578.14
319	Übriger Sachaufwand	2'113.50	5'900	3'960.20
32	Passivzinsen	61'066.00	71'000	69'586.50
321	Zinsen auf Steuern	2'101.25	3'000	3'624.80
322	Mittel-+ langfristige Schulden	58'964.75	68'000	65'961.70
33	Abschreibungen	78'782.70	143'100	423'882.90
330	Finanzvermögen	5.00	18'600	341'220.20
331	Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	71'511.50	89'500	54'921.90
334	Steuerabschreibungen	7'266.20	35'000	27'740.80
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	228'027.40	252'190	232'765.01
351	Kantone	126'165.10	155'800	145'964.15
352	Gemeinden	86'880.30	81'190	71'818.86
353	Zweckverbände	14'982.00	15'200	14'982.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
36	Eigene Beiträge	321'687.59	388'196	432'858.44
361	Kantone	204'630.00	242'580	229'005.00
362	Gemeinden	524.00	810	805.50
363	Zweckverbände	49'968.94	57'506	43'331.54
365	Private Institutionen	41'661.20	41'300	40'093.80
366	Private Haushalte	24'903.45	46'000	119'622.60
38	Einlagen in Sonderfinanzierungen	40'047.85		4'907.79
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	29'897.85		4'907.79
381	Einlagen in Fonds	10'150.00		
39	Interne Verrechnungen	69'235.00	76'505	69'402.55
390	Verrechneter Personalaufwand	41'000.00	41'000	41'000.00
392	Verrechnete Kapitaldienste	28'235.00	35'505	28'402.55
4	Ertrag	2'216'153.66	2'154'939	2'475'811.82
40	Steuereinnahmen	706'875.30	693'400	793'657.70
400	Einkommens-, Vermögenssteuern	664'728.05	673'000	763'141.45
401	Ertragssteuern	835.75-	2'700	457.25
402	Kapitalsteuern	42'983.00	17'700	30'059.00
41	Regalien und Konzessionen	10'205.00	10'090	10'125.00
410	Regalien und Konzessionen	10'205.00	10'090	10'125.00
42	Vermögenserträge	146'580.70	141'990	159'617.05
421	Verzugszinsen Steuern	5'664.40	2'800	11'438.05
422	Kapitalerträge des Finanzvermögens	3'336.20	7'000	10'102.80
423	Liegenschaften des Finanzvermögens	103'255.10	98'000	103'682.90
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	34'325.00	34'190	34'393.30
43	Entgelte	357'619.15	280'520	459'896.83
430	Ersatzabgaben	35'173.30	19'800	21'004.05
431	Gebühren für Amtshandlungen	11'468.65	9'700	13'652.15
434	Andere Benützungsggebühren, -leistungen	223'742.95	231'320	210'013.59
435	Verkäufe	50.00		45.00
436	Rückerstattungen	87'184.25	19'700	215'182.04

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
44	Beiträge ohne Zweckbindung	666'924.00	700'000	745'007.00
441	Finanzausgleich	666'924.00	700'000	745'007.00
45	Rückerstattungen Gemeinwesen	12'983.00	11'800	14'331.00
451	Kantone	2'683.00	1'500	4'231.00
452	Gemeinden	10'300.00	10'300	10'100.00
46	Beiträge für eigene Rechnung	245'731.51	229'709	218'588.64
461	Kantone	245'731.51	229'709	218'588.64
48	Entnahmen aus Sonderfinanzierungen		10'925	5'186.05
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		10'775	5'186.05
481	Entnahmen aus Fonds		150	
49	Interne Verrechnungen	69'235.00	76'505	69'402.55
490	Verrechneter Personalaufwand	41'000.00	41'000	41'000.00
492	Verrechnete Kapitale Dienste	28'235.00	35'505	28'402.55

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	Allgemeine Verwaltung	315'335.26	78'079.15	317'410	74'100	315'855.33	83'914.85
01	Legislative und Exekutive	51'421.00		65'220		64'849.20	
011	Gemeindeversammlung	5'686.70		10'020		8'175.30	
300	Wahlbüro	1'375.00		3'000		2'337.50	
300.01	Geschäfts- und Rechnungs- prüfungskommission	1'254.00		2'500		1'580.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	1'137.35		800		0.00	
318	Porti, Spesen u. Gebühren	1'167.75		1'520		1'605.05	
319	Übriger Sachaufwand	0.00		200		0.00	
319.01	Gratulationen, Verab- schiedungen	752.60		2'000		2'652.75	
012	Gemeinderat, Kommissionen	45'734.30		55'200		56'673.90	
300	Honorare Gemeinderat	42'131.60		50'000		51'058.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	2'761.45		3'000		3'178.10	
309	Übriger Personalaufwand	679.25		1'200		2'048.35	
317	Spesen Gemeinderat	162.00		700		357.50	
319	Übriger Sachaufwand	0.00		200		31.95	
319.01	Präsidentenverband	0.00		100		0.00	
02	Allgemeine Verwaltung	263'914.26	78'079.15	252'190	74'100	251'006.13	83'914.85
020	Gemeindeverwaltung	263'914.26	78'079.15	252'190	74'100	251'006.13	83'914.85
301	Löhne Verwaltungspersonal	136'357.92		136'300		133'199.80	
305	Sozialversicherungsbeiträge	27'915.85		26'900		41'256.29	
308	Temporäre Arbeitskräfte	3'434.50		3'500		5'876.50	
309	Übriger Personalaufwand	2'949.90		1'500		286.05	
310	Büromaterial, Drucksachen	3'140.20		3'500		1'889.35	
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	8'465.65		8'500		2'902.35	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	11'959.05		9'500		9'511.65	
313	Verbrauchsmaterialien	87.70		500		112.20	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313.01	Reinigungsmaterial	898.75		700	959.25	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	16'705.95		3'500	1'813.95	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	170.00		1'700	35.15	
316	Miete Software	8'910.35		8'950	8'910.35	
316.01	Miete/Leasing Kopierer	5'930.85		5'500	5'475.00	
317	Spesenentschädigungen	0.00		100	0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	12'595.80		18'220	15'361.35	
318.01	Porti, Spesen und Gebühren	4'369.79		4'000	3'965.69	
318.03	EDV-Wartung/-versicherung	2'500.00		3'020	1'495.70	
319	Übriger Sachaufwand	1'281.00		1'300	1'275.50	
331	Abschreibungen Liegenschaften	271.00		1'000	0.00	
351	Entschädigung an Kanton	15'970.00		14'000	16'680.00	
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		16'085.00		15'840	16'035.00
427.01	Liegenschaftserträge Gde.haus		6'240.00		6'240	6'240.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		1'075.00		1'200	1'575.00
431.01	Mahngebühren		3'678.65		3'000	3'076.15
431.02	Gebühren für IDK/Pass		3'383.00		4'500	5'223.00
434	Verkäufe, Benützungen, Dienst- leistungen		912.25		100	331.75
434.01	Einzug Kirchensteuern		4'956.65		5'000	5'457.55
434.02	Rechnung für Forst		8'511.25		8'000	11'567.15
434.03	Inserate Mitteilungsblatt		1'678.00		1'200	1'677.00
434.04	Vermietung Tischbankgarnituren		78.00		120	150.00
434.05	Kopien Privat leistungen		354.00		400	646.75
436	Rückerstattungen		1'378.35		0	650.30
451	Kantone		2'683.00		1'500	4'231.00
452	Beitrag Bürgergemeinde		1'000.00		1'000	1'000.00
461	AHV-Zweigstelle		1'066.00		1'000	1'054.20
490	Verrechneter Personalaufwand		25'000.00		25'000	25'000.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Sicherheit	87'313.24	54'682.30	93'926	39'309	64'879.34	41'303.15
10	Rechtsaufsicht	13'587.80		24'900		11'194.85	795.10
100	Grundbuch, Mass und Gewicht	11'786.10		19'000		7'819.15	
318	Dienstleistungen, Honorare	11'786.10		19'000		7'819.15	
101	Übrige Rechtspflege	1'801.70		5'900		3'375.70	795.10
318	Honorare Vormundschaftswesen	30.00		3'500		1'150.00	
351	Amtsvormundschaft	1'771.70		2'400		2'225.70	
436	Rückerstattungen		0.00		0		795.10
11	Polizei	500.00		800		837.50	
113	Gemeindepolizei	500.00		800		837.50	
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00		300		337.50	
390	Verrechneter Personalaufwand	500.00		500		500.00	
14	Feuerwehr	49'823.79	44'532.30	56'636	39'309	37'871.69	40'508.05
140	Feuerwehr	49'823.79	44'532.30	56'636	39'309	37'871.69	40'508.05
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'119.85		1'400		1'319.20	
318	Dienstleistungen, Honorare	235.00		230		220.95	
363	Beitrag Zweckverbände	47'468.94		55'006		36'331.54	
	Beitrag Zweckverbände						
427	Liegenschaftserträge		12'000.00		12'000		12'000.00
430	Ersatzabgaben		25'023.30		19'800		21'004.05
461	Beiträge von BGV		7'509.00		7'509		7'504.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Militär	500.00		500		5'000.00	
151	Schiesswesen	500.00		500		5'000.00	
363	Beitrag Schützengesellschaft	500.00		500		5'000.00	
16	Zivile Sicherheit	22'901.65	10'150.00	11'090		9'975.30	
160	Zivilschutz	22'377.65	10'150.00	10'280		9'169.80	
311	Geräte und Ausrüstung	3'527.85		0		0.00	
314	Unterhalt Zivilschutzanlage	0.00		1'000		0.00	
315	Unterhalt Geräte u. Ausrüstung	238.80		300		238.80	
318	Dienstleistungen, Honorare	339.00		340		339.00	
352	Beitrag ZSO Bölchen-Homburg	8'122.00		8'640		8'592.00	
381	Einlagen in Fonds ZS Bauten	10'150.00		0		0.00	
430	Ersatzabgaben		10'150.00		0		0.00
161	Übrige zivile Sicherheit	524.00		810		805.50	
362	Reg. Führungsstab	524.00		810		805.50	
2	Bildung	730'378.04	244'403.51	705'326	228'350	673'092.56	216'722.84
20	Kindergarten	44'695.74	21'007.02	54'000	25'100	63'398.84	31'429.45
200	Kindergarten	44'695.74	21'007.02	54'000	25'100	63'398.84	31'429.45
302	Löhne Lehrkräfte Kindergarten	42'185.19		50'000		59'415.60	
305	Sozialversicherungsbeiträge	2'510.55		4'000		3'983.24	
452	Schulgeld Dietisberg		0.00		0		2'900.00
461	Kantonsanteil Besoldungen		21'007.02		25'100		28'529.45

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
21 Primarschule	519'241.60	223'396.49	474'566	203'250	448'067.58	185'293.39
210 Primarschule	478'330.95	223'396.49	438'166	203'250	422'204.88	185'293.39
300 Schulrat Primarschule	4'103.60		4'000		6'186.80	
302 Löhne Lehrkräfte	416'525.88		373'800		360'452.70	
305 Sozialversicherungsbeiträge	38'789.92		38'700		36'451.78	
309 Übriger Personalaufwand	655.05		1'000		585.00	
310 Büromaterialien, Drucksachen	2'956.25		3'300		3'284.85	
310.01 Schulmaterialien	11'015.70		12'106		11'682.00	
311 Geräte und Mobilien	99.90		100		0.00	
315 Unterhalt Geräte	465.00		300		0.00	
317 Exkursionen, Schulreisen, Schullager	1'150.50		1'200		959.70	
318 Dienstleistungen, Honorare	2'489.25		2'660		2'602.05	
319 Übriger Sachaufwand	79.90		1'000		0.00	
452 Schulgeld Dietisberg		9'300.00		9'300		6'200.00
461 Kantonsanteil Besoldungen		214'096.49		193'800		179'093.39
481 Entnahme aus Dellenfonds		0.00		150		0.00
212 Kleinklassen Primar	40'910.65		36'400		25'862.70	
352 Beitrag Kleinklassen/ISF UST	40'910.65		36'400		25'862.70	
22 Sekundarschule	30'656.00		39'000		42'818.75	
220 Sekundarschule	30'656.00		39'000		42'818.75	
307 Rentenleistungen	0.00		0		3'784.75	
351 Beitrag Kanton Sek.schulbauten	30'556.00		39'000		38'284.00	
352 Beitrag Lager Sek. Niveau A	100.00		0		750.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
24	Schulliegenschaft	40'348.40	41'630		26'655.23	
240	Schulliegenschaft	40'348.40	41'630		26'655.23	
305	Sozialversicherungsbeiträge	732.95	780		688.48	
308	Aushilfen Reinigungsdienst	12'175.60	12'500		8'090.25	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'747.25	8'000		7'158.05	
313	Verbrauchsmaterialien	1'590.30	500		261.90	
313.01	Reinigungsmaterialien	1'638.15	1'500		0.00	
314	Unterhalt Schulhaus	9'186.30	12'000		5'108.95	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	1'852.95	1'000		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'424.90	1'350		1'347.60	
390	Verrechneter Personalaufwand	4'000.00	4'000		4'000.00	
25	Jugendmusikschule	30'551.15	28'700		29'210.81	
250	Jugendmusikschule	30'551.15	28'700		29'210.81	
352	Jugendmusikschule	30'551.15	28'700		29'210.81	
26	Sonderschulen	63'737.50	66'430		62'941.35	
260	IV-Sonderschule	63'737.50	66'430		62'941.35	
352	Beitrag Logopädie	7'196.50	7'450		7'403.35	
361	Beitrag an Kanton	56'541.00	58'980		55'538.00	
29	Übriges Bildungswesen	1'147.65	1'000			
295	Mittagstisch	1'147.65	1'000			
365	Beitrag an Vereine	1'147.65	1'000		0.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3	Kultur und Freizeit	81'015.90	1'666.70	84'770	1'300	72'155.95	1'895.00
30	Kulturförderung	7'043.05	1'666.70	9'600	1'300	8'111.25	1'895.00
300	Kulturförderung	2'043.05	1'666.70	4'600	1'300	2'111.25	1'895.00
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		1'000		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00		1'000		0.00	
318.02	Banntag	0.00		0		411.25	
365	Beiträge an Vereine	2'043.05		2'600		1'700.00	
434	Benützunggebühren MZH		1'666.70		1'300		1'895.00
302	Theater / Musik	5'000.00		5'000		6'000.00	
365	Beitrag Musikverein	5'000.00		5'000		6'000.00	
31	Denkmalpflege / Heimatschutz	200.00		300		200.00	
310	Denkmalpflege / Heimatschutz	200.00		300		200.00	
365	Beiträge an private Inst.	200.00		300		200.00	
34	Sport	71'157.40		74'070		63'209.85	
340	Sport	71'157.40		74'070		63'209.85	
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	5'248.80		2'500		2'837.20	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'685.55		13'000		14'553.95	
313	Verbrauchsmaterialien	1'765.55		1'000		189.90	
313.01	Reinigungsmaterialien	41.30		400		264.55	
314	Baulicher Unterhalt	10'460.45		12'500		3'041.10	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	2'387.50		3'000		977.55	
318	Dienstleistungen, Honorare	14'498.25		13'220		10'836.70	
331	Abschreibungen MZH	25'800.00		26'000		28'817.90	
365	Beiträge für Sport	2'270.00		2'450		1'691.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
39	Kirche	2'615.45		800		634.85
390	Kirche	2'615.45		800		634.85
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	2'615.45		800		634.85
4	Gesundheit	66'100.15	14'816.55	72'400	13'800	62'914.70
41	Pflegeheime	18'600.00		21'000		15'040.00
410	Pflegeheime	18'600.00		21'000		15'040.00
331	APH Erweiterung	18'600.00		20'000		14'500.00
	ordentliche Abschreibungen					
365	Beiträge APH	0.00		1'000		540.00
44	Ambulante Krankenpflege	30'559.05		29'600		29'703.75
440	Ambulante Krankenpflege	30'559.05		29'600		29'703.75
301	Mütterberatung	1'474.55		1'600		1'473.75
365	Beiträge Spitex	29'084.50		27'000		28'230.00
366	Beiträge Heimgeburten	0.00		1'000		0.00
46	Schulgesundheitsdienst	16'941.10	14'816.55	21'800	13'800	18'170.95
460	Schulärztliche Pflege	540.00		300		130.00
318	Dienstleistungen, Honorare Schularzt	540.00		300		130.00
461	Kinder- und Jugendzahnpflege	16'401.10	14'816.55	21'500	13'800	18'040.95
318.01	Honorare Orth. Behandlung	8'905.75		11'000		7'984.95
318.02	Honorare Konserv. Behandlung	4'995.35		8'000		7'556.00
390	Verrechneter Personalaufwand	2'500.00		2'500		2'500.00
436	Rückerstattungen Eltern		12'763.55		11'500	
						9'574.85

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461	Beiträge von Kanton					
		2'053.00		2'300		2'287.60
5	Soziale Wohlfahrt	127'606.10	32'895.70	179'100	245'946.00	131'434.70
520	Krankenversicherung			5'000		
366	Krankenkassenprämien	0.00		5'000	0.00	
53	Sonstige Sozialversicherungen	93'271.00		121'000	115'572.00	
530	Ergänzungsleistungen AHV, IV	93'271.00		121'000	115'572.00	
361	Beiträge Ergänzungsleistungen	93'271.00		121'000	115'572.00	
54	Jugend	2'168.00		3'000	3'003.00	
540	Jugend	2'168.00		3'000	3'003.00	
361	Jugendstrafrechtl. Massnahmen	2'168.00		3'000	3'003.00	
58	Sozialhilfe	32'167.10	32'895.70	50'100	127'371.00	131'434.70
581	Unterstützungen gem. Fürsorgegesetz	30'751.10	32'895.70	48'650	126'038.20	131'434.70
300	Fürsorgebehörde	1'669.00		3'000	2'203.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	28.65		200	62.60	
309	Übriger Personalaufwand	150.00		1'000	150.00	
317	Spesenentschädigungen	0.00		200	0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00		250	0.00	
366	Unterstützungen gemäss SHG	24'903.45		40'000	119'622.60	
390	Verrechneter Personalaufwand	4'000.00		4'000	4'000.00	
436	Rückerstattungen von Privaten		32'895.70			131'434.70
589	Übrige Sozialhilfe	1'416.00		1'450	1'332.80	
365	Beiträge an private Institutionen	1'416.00		1'450	1'332.80	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
6	Verkehr	259'730.43	28'267.85	281'900	20'000	264'076.49	21'053.15
62	Gemeindestrassen	208'729.43	28'267.85	224'400	20'000	210'833.49	21'053.15
620	Gemeindestrassen / Werkhof	208'729.43	28'267.85	224'400	20'000	210'833.49	21'053.15
301	Lohn Gemeindegemacher	76'981.02		77'000		75'030.15	
305	Sozialversicherungsbeiträge	16'437.10		15'500		15'930.49	
306	Arbeitskleider	0.00		500		490.00	
308	Temporäre Arbeitskräfte	1'137.50		12'000		1'615.60	
309	Übriger Personalaufwand	429.55		1'000		285.80	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'050.10		1'200		796.50	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'034.35		5'000		4'753.60	
313	Verbrauchsmaterialien	16'432.06		11'500		15'192.00	
314	Baulicher Unterhalt	51'728.35		65'000		63'869.30	
315	übriger Unterhalt	5'760.75		3'000		6'155.30	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	436.00		500		80.00	
317	Spesenentschädigungen	64.00		200		164.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	10'356.65		9'100		3'784.75	
331	Abschreibungen Strassen	6'900.00		7'700		7'704.00	
353	Zweckverband Forst	14'982.00		15'200		14'982.00	
435	Verkäufe		50.00		0		45.00
436	Rückerstattungen		12'217.85		4'000		5'008.15
490	Verrechneter Personalaufwand		16'000.00		16'000		16'000.00
65	Regionalverkehr	51'001.00		57'500		53'243.00	
651	Regionalverkehr	51'001.00		57'500		53'243.00	
361	Beiträge öffentlicher Verkehr	51'001.00		57'500		53'243.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
7	Umwelt und Raumordnung	278'318.00	264'855.30	308'410	266'680	269'357.39	293'373.93
70	Wasserversorgung	108'826.60	108'826.60	101'440	101'440	85'509.44	85'509.44
700	Wasserversorgung	108'826.60	108'826.60	101'440	101'440	85'509.44	85'509.44
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'183.60		2'000		1'757.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'378.25		6'000		5'463.20	
313	Verbrauchsmaterialien	208.75		500		245.35	
313.01	Reinigungsmaterialien	0.00		200		0.00	
314	Baulicher Unterhalt	11'084.40		30'000		13'581.95	
315	übriger Unterhalt	2'937.45		3'600		16'831.65	
318	Dienstleistungen, Honorare	68'227.65		18'340		28'822.50	
319	Übriger Sachaufwand	0.00		1'000		0.00	
331	Abschreibungen Anlagen	4'660.00		29'800		3'900.00	
380	Ertrag SF Wasser	4'146.50		0		4'907.79	
390	Verrechneter Personalaufwand	6'000.00		6'000		6'000.00	
390.01	Verrechneter Personalaufwand Gemeindearbeiter	4'000.00		4'000		4'000.00	
431	Gebühren Wasserablesung		1'450.00		0		40.00
434	Wasserbezugsgebühren		77'860.85		86'300		74'565.84
436	Rückerstattungen		22'676.00		0		4'000.00
480	Aufwand SF Wasser		0.00		6'510		0.00
492	Verrechnete Kapitaldienste		6'839.75		8'630		6'903.60
71	Abwasserbeseitigung	106'611.00	106'611.00	123'300	123'300	102'353.20	102'353.20
710	Abwasserbeseitigung	106'611.00	106'611.00	123'300	123'300	102'353.20	102'353.20
314	Baulicher Unterhalt	0.00		14'800		13'630.55	
315	Übriger Unterhalt	544.55		1'500		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	12'546.05		11'000		5'963.00	
331	Abschreibung Abwasseranlagen ordentliche Abschreibungen	2.00		0		0.00	
351	Kantonale Abwassergebühr	61'845.45		86'000		72'759.65	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
380	Ertrag SF Abwasser	21'672.95		0		0.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	6'000.00		6'000		6'000.00	
	Verwaltungsaufwand						
390.01	Verrechneter Personalaufwand	4'000.00		4'000		4'000.00	
	Gemeindearbeiter						
431	Abwasserbewilligungen		1'882.00		1'000		3'738.00
434	Abwassergebühren		83'778.50		96'000		73'166.85
480	Aufwand SF Abwasser		0.00		0		4'409.65
492	Verrechnete Kapitaldienste		20'950.50		26'300		21'038.70
72	Abfallbeseitigung	43'457.20	43'457.20	37'340	37'340	41'365.85	41'365.85
720	Abfallbeseitigung	43'457.20	43'457.20	37'340	37'340	41'365.85	41'365.85
313	Verbrauchsmaterialien	661.95		0		2'983.75	
318	Honorare Kehrichtabfuhr	12'195.45		9'600		9'803.70	
318.01	Honorare Altglasentsorgung	2'105.00		2'800		2'010.50	
318.02	Honorare Blechdosenentsorgung	406.50		240		222.40	
318.03	Honorare Kadaverentsorgung	1'828.05		2'200		2'317.00	
318.04	Honorare Altpapiersammlung	0.00		1'800		2'009.70	
318.05	Honorare Altpapier-/Kartonent- sorgung	344.30		350		344.30	
318.06	Honorare Alteisenabfuhr	255.00		0		274.40	
318.08	Honorare Altöleentsorgung	207.90		250		0.00	
318.09	Honorare Grünabfuhr	2'352.70		2'600		2'385.30	
319	Übriger Sachaufwand	0.00		100		0.00	
351	Deponiegebühren	16'021.95		14'400		16'014.80	
380	Ertrag SF Abfall	4'078.40		0		0.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	3'000.00		3'000		3'000.00	
434	Abfallgebühren, Dienst- leistungen		40'965.75		30'000		36'502.70
434.01	Dienstl. aus Kadaverent- sorgung		831.00		800		1'953.00
436	Rückerstattungen		1'215.70		1'700		1'673.50
480	Aufwand SF Abfall		0.00		4'265		776.40
492	Verrechnete Kapitaldienste		444.75		575		460.25

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
73	Abfallbewirtschaftung	2'003.30		1'730		1'597.95	
730	Abfallbewirtschaftung	2'003.30		1'730		1'597.95	
300	Abfallkommission	906.00		600		510.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	17.30		50		7.95	
316	Mieten Sammelstelle	1'080.00		1'080		1'080.00	
74	Friedhof und Bestattung	10'594.15	3'810.50	10'600	2'500	9'727.40	2'390.90
740	Friedhof und Bestattung	10'594.15	3'810.50	10'600	2'500	9'727.40	2'390.90
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	340.70		700		734.25	
313	Verbrauchsmaterialien	96.50		300		94.10	
314	Baulicher Unterhalt	947.00		1'000		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	4'209.95		3'000		2'823.05	
318.01	Grabshebungen	0.00		600		1'076.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	5'000.00		5'000		5'000.00	
436	Rückerstattungen		3'810.50		2'500		2'390.90
78	Übriger Umweltschutz	2'703.00	2'150.00	3'600	2'100	3'218.60	2'100.00
780	Übriger Umweltschutz	400.00		1'200		864.50	
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00		800		564.50	
365	Beiträge an private Institut.	400.00		400		300.00	
785	Hundehaltung	2'303.00	2'150.00	2'400	2'100	2'354.10	2'100.00
313	Verbrauchsmaterialien	303.00		400		354.10	
390	Verrechneter Personalaufwand	2'000.00		2'000		2'000.00	
434	Hundegebühren		2'150.00		2'100		2'100.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
79	Raumplanung	4'122.75	30'400		25'584.95	59'654.54
790	Raumplanung	4'122.75	30'400		25'584.95	59'654.54
300	Kommissionen BLU Dellen	0.00	400		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	4'122.75	30'000		25'584.95	
436	Rückerstattungen			0.00		59'654.54
8	Volkswirtschaft	21'188.15	10'205.00	14'220	10'090	5'494.50
80	Landwirtschaft	4'999.25		12'020		3'745.50
800	Landwirtschaft	4'999.25		12'020		3'745.50
301	Entschädigung Volkswirtschaft Ackerbauleiter / Baumwärter	1'134.00		1'500		1'222.00
305	Sozialversicherungsbeiträge	0.00		120		0.00
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	323.20		400		302.00
314	Baulicher Unterhalt	555.05		1'500		0.00
318	Dienstleistungen, Honorare	8.50		1'500		221.50
331	Abschreibungen	978.50		5'000		0.00
363	Beitrag an Viehversicherung	2'000.00		2'000		2'000.00
461	Kantonsbeiträge		0.00		0	
81	Forstwirtschaft	1'600.00		2'000		1'600.00
810	Forstwirtschaft	1'600.00		2'000		1'600.00
361	Wildschadenverhütung	1'600.00		2'000		1'600.00
82	Jagd / Fischerei	149.00	8'490.00	200	8'490	149.00
820	Jagd / Fischerei	149.00	8'490.00	200	8'490	149.00
361	Fischhegefonds	49.00		100		49.00
365	Beiträge an Private / Vereine	100.00		100		100.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
410	Jagd- und Fischweidpacht					
		8'490.00		8'490		8'490.00
86	Energie	14'439.90		1'600		1'635.00
860	Elektrizität	139.90		1'600		1'635.00
318	Dienstleistungen, Honorare	139.90	0		0.00	
410	Konzessionsabgaben EBL			1'600		1'635.00
863	Wärmeverbund (Holz)	14'300.00				
331	Verwaltungsvermögen - ordentliche Abschreibungen	14'300.00	0		0.00	
9	Finanzen und Steuern	199'288.70	1'486'281.60	237'505	1'501'310	500'865.24
90	Steuern	7'266.20	706'875.30	35'000	693'400	27'740.80
900	Ordentliche Steuern natürliche Personen		630'381.05		650'000	669'465.20
400	Steuern laufendes Jahr		630'381.05		650'000	669'465.20
901	Ordentliche Steuern Vorjahre natürliche Personen		23'437.00		15'000	85'630.95
400	Steuern Vorjahre		23'437.00		15'000	85'630.95
902	Quellensteuern		10'910.00		8'000	8'045.30
400	Quellensteuern		10'910.00		8'000	8'045.30
903	Steuerabschreibungen natürliche Personen	7'266.20		35'000		27'740.80
334	Steuerabschreibungen	7'266.20		35'000		27'740.80
904	Ordentliche Steuern juristische Personen		34'798.05		19'600	19'629.65
401	Ertragssteuern		2'275.70		2'400	2'384.70
402	Kapitalsteuern		32'522.35		17'200	17'244.95

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
905	Ordentliche Steuern Vorjahre juristische Personen	7'349.20		800		10'886.60
401	Ertragssteuern	3'111.45-		300		1'927.45-
402	Kapitalsteuern	10'460.65		500		12'814.05
92	Finanzausgleich	666'924.00		700'000		745'007.00
921	Finanzausgleich	666'924.00		700'000		745'007.00
441	Ungebundener Finanzausgleich	666'924.00		700'000		745'007.00
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	192'022.50	112'482.30	202'505	107'910	473'124.44
940	Kapital- / Zinsdienst allgm.	87'199.75	3'336.20	103'505	7'110	94'364.25
322	Zinsen für Darlehen	58'964.75		68'000		65'961.70
392	Verrechnete Kapitaldienste	28'235.00		35'505		28'402.55
422	Kapitalerträge des Finanzvermögens		3'336.20		7'000	
427	Pachtzinsen Verwaltungsvermögens		0.00		110	
941	Zinsdienst Steuern	2'101.25	5'664.40	3'000	2'800	3'624.80
321	Skonti auf Steuerzahlungen	2'101.25		3'000		3'624.80
421	Verzugszinsen Steuern		5'664.40		2'800	
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	102'721.50	103'481.70	96'000	98'000	375'135.39
305	Sozialversicherungsbeiträge	158.40		300		299.24
308	Temporäre Arbeitskräfte	1'836.00		3'000		3'071.85
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	16'804.80		18'000		15'078.05
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	57'997.60		38'000		4'245.25
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	16'566.40		9'800		3'013.15
318	Dienstleistungen, Honorare	9'353.30		8'300		8'207.65
330	Abschreibungen Thommenhaus	5.00		18'600		341'220.20

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
423	Kapitalerträge Finanzvermögen Thommenhaus	103'255.10		98'000		103'682.90
436	Rückerstattungen	226.60		0		0.00

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
0 Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	2'529.40		5'000		2'708.85	
		2'529.40		5'000		2'708.85
3 Kultur und Freizeit Nettoaufwand	28'356.65		30'000			
		28'356.65		30'000		
4 Gesundheit Nettoaufwand	43'240.00		50'000		65'000.00	
		43'240.00		50'000		65'000.00
7 Umwelt und Raumplanung Nettoaufwand	182'820.75	1'029'181.15	333'000		22'169.85	19'328.95
				333'000		2'840.90
8 Volkswirtschaft Nettoaufwand					166'040.20	156'255.00
						9'785.20
9 Finanzen und Steuern Nettoaufwand					66'265.60	25'200.00
						41'065.60
Total	256'946.80	1'029'181.15	418'000		322'184.50	200'783.95
Zunahme der Nettoinvestitionen				418'000		121'400.55
Abnahme der Nettoinvestitionen	772'234.35					
T o t a l	1'029'181.15	1'029'181.15	418'000	418'000	322'184.50	322'184.50

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2009	Voranschlag 2009	Rechnung 2008
5	Ausgaben	1'286'127.95	418'000	522'968.45
50	Sachgüter	256'946.80	418'000	312'014.65
500	Grundstücke			12'000.00
501	Tiefbauten	182'820.75	333'000	166'040.20
503	Hochbauten	74'126.05	85'000	133'974.45
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben			10'169.85
581	Planwerke			10'169.85
59	Passivierungen	1'029'181.15		200'783.95
590	Passivierte Einnahmen	1'029'181.15		200'783.95
6	Einnahmen	1'286'127.95		522'968.45
60	Abgang von Sachgütern			156'255.00
601	Tiefbauten			156'255.00
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte	1'029'181.15		19'328.95
610	Anschlussbeiträge	267'706.20		
611	Erschliessungsbeiträge	761'474.95		19'328.95
66	Beiträge für eigene Rechnung			25'200.00
661	Kanton			25'200.00
69	Aktivierungen	256'946.80		322'184.50
690	Aktivierte Ausgaben	256'946.80		322'184.50

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	2'529.40		5'000		2'708.85	
020	Gemeindeverwaltung	2'529.40		5'000		2'708.85	
503	Friedheim, Verwaltung	2'529.40		5'000		2'708.85	
3	Kultur und Freizeit	28'356.65		30'000			
340	Sport	28'356.65		30'000			
503	Mehrzweckhalle Sanierung	28'356.65		30'000		0.00	
4	Gesundheit	43'240.00		50'000		65'000.00	
410	Pflegeheime	43'240.00		50'000		65'000.00	
503	APH Mülimatt Erweiterung	43'240.00		50'000		65'000.00	
7	Umweltschutz und Raumplanung	182'820.75	1'029'181.15	333'000		22'169.85	19'328.95
700	Wasserversorgung	182'820.75	682'953.40	333'000		12'000.00	
500	Grundstücke Wasserversorgung	0.00		0		12'000.00	
501	Tiefbauten Wasserversorgung (Leitungsnetz)	182'820.75		333'000		0.00	
610	Anschlussgebühren		152'966.80		0		0.00
611	Erschliessungsbeiträge Wasser		529'986.60		0		0.00
710	Abwasserbeseitigung		346'227.75				
610	Anschlussgebühren einmalige		114'739.40		0		0.00
611	Erschliessungsbeiträge Abwasse		231'488.35		0		0.00
790	Raumplanung					10'169.85	19'328.95
581	Planwerke	0.00		0		10'169.85	
611	Erschliessungsbeiträge BLU Dellen		0.00		0		19'328.95

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	Landwirtschaft					166'040.20	156'255.00
800	Landwirtschaft					166'040.20	156'255.00
501	Entwässerungen	0.00		0		166'040.20	
601	Entwässerungen		0.00		0		156'255.00
9	Finanzen	1'029'181.15	256'946.80			267'049.55	347'384.50
942	Thommenhaus					66'265.60	25'200.00
503	Investitionen Thommenhaus	0.00		0		66'265.60	
661	Kantonsbeiträge		0.00		0		25'200.00
999	Abschluss	1'029'181.15	256'946.80			200'783.95	322'184.50
590	Passivierte Einnahmen	1'029'181.15		0		200'783.95	
690	Aktivierete Ausgaben		256'946.80		0		322'184.50

Bestandesrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 1.1.2009	Veränderung		Endbestand per 31.12.2009
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	3'996'451.53	8'336'368.38	7'789'628.50	4'543'191.41
10	Finanzvermögen	3'273'221.48	8'079'421.58	7'484'356.25	3'868'286.81
11	Verwaltungsvermögen allgemein	667'628.05	74'126.05	66'849.50	674'904.60
13	SF Wasser	55'600.00	182'820.75	238'420.75	
14	SF Abwasser	2.00		2.00	
2	Passiven	3'996'451.53	3'454'642.61	2'907'902.73	4'543'191.41
20	Fremdkapital	1'915'925.91	2'569'294.67	2'907'902.73	1'577'317.85
28	Sonderfinanzierungen	1'652'137.36	835'468.25		2'487'605.61
29	Eigenkapital	428'388.26	49'879.69		478'267.95

Bestandesrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 1.1.2009	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2009
1	Aktiven	3'996'451.53	8'336'368.38	7'789'628.50	4'543'191.41
10	Finanzvermögen	3'273'221.48	8'079'421.58	7'484'356.25	3'868'286.81
100	Flüssige Mittel	1'151'411.82	4'989'654.88	4'470'679.35	1'670'387.35
1000	Kasse	940.55	43'470.65	44'153.05	258.15
1001	Post	634'271.81	1'656'275.53	1'624'335.54	666'211.80
1002	Banken	516'199.46	3'289'908.70	2'802'190.76	1'003'917.40
101	Guthaben	221'265.29	3'063'026.44	2'995'651.78	288'639.95
1010	Vorschüsse		255'341.29	255'341.29	
1011	Kontokorrente	56'390.94-	68'265.90	22'564.99	10'690.03-
1012	Steuerguthaben	229'255.55	815'701.60	795'252.75	249'704.40
1015	Andere Debitoren	48'400.68	1'923'717.65	1'922'492.75	49'625.58
102	Anlagen	1'882'524.25	1'079.90	5.00	1'883'599.15
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	331'078.25	1'079.90		332'158.15
1021	Aktien und Anteilscheine	55.00		5.00	50.00
1023	Liegenschaften (Boden+Gebäude)	1'550'000.00			1'550'000.00
1029	übrige Anlagen	1'391.00			1'391.00
104	Transitorische Aktiven	18'020.12	25'660.36	18'020.12	25'660.36
1040	Transitorische Aktiven	18'020.12	25'660.36	18'020.12	25'660.36
11	Verwaltungsvermögen allgemein	667'628.05	74'126.05	66'849.50	674'904.60
114	Sachgüter	482'121.05	30'886.05	48'249.50	464'757.60
1140	Grundstücke	2.00			2.00
1141	Tiefbauten	9'798.20		978.50	8'819.70
1143	Hochbauten	403'714.85	30'886.05	40'371.00	394'229.90
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	68'603.00		6'900.00	61'703.00
1149	Übrige Sachgüter	3.00			3.00

Bestandesrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 1.1.2009	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2009
116	Investitionsbeiträge	185'507.00	43'240.00	18'600.00	210'147.00
1161	Kanton	1.00			1.00
1165	Private Institutionen	185'503.00	43'240.00	18'600.00	210'143.00
1166	Private Haushalte	1.00			1.00
1169	Übrige Investitionsbeiträge	2.00			2.00
13	SF Wasser	55'600.00	182'820.75	238'420.75	
134	Sachgüter Wasserversorgung	55'600.00	182'820.75	238'420.75	
1340	Grundstücke Wasserversorgung	12'000.00		12'000.00	
1341	Tiefbauten	13'300.00	182'820.75	196'120.75	
1346	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	30'300.00		30'300.00	
14	SF Abwasser	2.00		2.00	
144	Sachgüter Abwasser	2.00		2.00	
1441	Tiefbauten	2.00		2.00	
2	Passiven	3'996'451.53	3'454'642.61	2'907'902.73	4'543'191.41
20	Fremdkapital	1'915'925.91	2'569'294.67	2'907'902.73	1'577'317.85
200	Laufende Verpflichtungen	132'193.90	2'437'258.68	2'437'670.83	131'781.75
2000	Kreditoren	131'093.90	2'270'903.18	2'270'941.93	131'055.15
2001	Depotgelder	1'100.00			1'100.00
2006	Kontokorrente		166'355.50	166'728.90	373.40-
202	Mittel- und langfristige Schulden	1'715'000.00		330'000.00	1'385'000.00
2021	Darlehen	1'715'000.00		330'000.00	1'385'000.00

Bestandesrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 1.1.2009	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2009
205	Transitorische Passiven	68'732.01	132'035.99	140'231.90	60'536.10
2050	Transitorische Passiven	68'732.01	132'035.99	140'231.90	60'536.10
28	Sonderfinanzierungen	1'652'137.36	835'468.25		2'487'605.61
280	Verpflichtungen für Spezial- finanzierungen	1'467'352.36	825'318.25		2'292'670.61
2802	Spezialfinanzierung Wasser	397'587.61	453'339.15		850'926.76
2803	Spezialfinanzierung Abwasser	1'047'527.85	367'900.70		1'415'428.55
2804	Spezialfinanzierung Abfall	22'236.90	4'078.40		26'315.30
281	Fonds	184'785.00	10'150.00		194'935.00
2810	Ersatzabgabe Schutzbauten	61'985.00	10'150.00		72'135.00
2812	Spezialfond nach Gem.reglement	122'800.00			122'800.00
29	Eigenkapital	428'388.26	49'879.69		478'267.95
290	Eigenkapital	428'388.26	49'879.69		478'267.95
2900	Eigenkapital	428'388.26	49'879.69		478'267.95

Bemerkungen des Gemeinderates zur Rechnung der Einwohnergemeinde Eptingen

Allgemeine Bemerkungen

Ausserordentliche Abschreibungen konnten in diesem Jahr keine vorgenommen werden. Gegenüber dem budgetierten Fehlbetrag von 140'028 Franken schliesst die Rechnung um rund 190'000 Franken besser ab. Im Abschluss enthalten sind die ordentlichen Abschreibungen (10% vom Anlagevermögen Stand 1.1.2009, 8% bei den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung).

Bemerkungen zu den einzelnen Konti

Laufende Rechnung

020.309	Kosten Stelleninserate für Verwaltungsangestellte Fr. 2'500.-
020.314	Einbruchschäden (2 Einbrüche) Eingangstüre, Garagentor, Rückerstattung unter 020.436 (teilweise noch ausstehend).
020.434	Verkauf Eptinger Bücher auf Verwaltung (alte Ansichtskarten)
020.436	Versicherungsleistungen Einbruch Verwaltung
100.318	Amtliche Vermessung günstiger. Eigenleistungen durch Verwaltung (Anschreiben aller Grundeigentümer)
101.318	Abrechnung Vormundschaften alle zwei Jahre
140.363	Besserer Feuerwehrrabschluss
140.430	Nicht erhobene Feuerwehrrersatzabgaben der Vorjahre wurde durch kant. Steuerverwaltung nachveranlagt. Dies führte zu einmalig höheren Ersatzabgaben.
160.311	Beschaffung Luftentfechter für Zivilschutzanlage notwendig
160.430	Ersatzabgabe für EFH ohne eigene Luftschutzräume
200.302	Anzahl Lektionen Kindergarten bei Budgetierung jeweils noch nicht klar.
200.461	Subventionsbetrag abhängig von 200.302
210.302	Anzahl Lektionen Primarschule bei Budgetierung jeweils noch nicht klar.
210.461	Subventionsbetrag abhängig von 210.302

220.351	Beitrag an Sek.schulbauten kleiner
240.313	Papierhandtücher wegen Pandemiegefahr vorgeschrieben (1'000.-)
240.315	zwei neue Spielwippen auf Pausenplatz
295.365	Ersatz gestohlenen Bargeld Mittagstisch (760.-)
340.311	Neue Putzmaschine MZH (5'100.-)
340.312	Auflösung alter Rückstellungen für Heizöl
340.314	Neues Kipptor MZH (9'000.-), Rep. Wasserleitung
390.315	Neuprogrammierung Festtage für die nächsten Jahre
520.366	Krankenkassenprämien werden nur bei Leistungsaufschub für Sozialhilfebezüger bezahlt.
530.361	Anpassung der Prämienbeiträge durch Kanton
581.366	Erfreulicheweise weniger Unterstützung notwendig
581.436	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen durch Bezüger
620.308	Mitarbeiter welcher selber AHV abrechnet wird unter 620.318 gebucht.
620.313	Mehraufwand Salz und Diesel, teilweise Rückerstattung unter 620.436 (ASTRA, Schneeräumung Rohrweg)
620.315	Reparatur Schneepflug 1'835.- Fr.
620.318	Siehe Bemerkung 620.308
620.436	Gemeinde macht Winterdienst für ASTRA beim Rohrweg bis Baustelle Tunnel.
700.318	Projekt Notwasser für Wasser Autobahn Kosten 22'676 Fr. von Bund bezahlt Eingang unter 700.436 - zusätzlich 2x Lecksuche mit Spezialfirma, höhere Brunnenmeisterkosten.
700.331	Mit Sanierung Wasserversorgung wurde erst im 2009 begonnen, daher noch keine Abschreibungen.
700.380	Kleiner Überschuss der Wasserrechnung
700.434	kleinerer Wasserbezug wie budgetiert.
700.436	siehe Bemerkung 700.318
700.480	Budgetiert war Fehlbetrag Wasserrechnung
710.314	Auf baulichen Unterhalt wurde verzichtet.
710.318	Mehrwertsteuer von 6'900 Fr. enthalten.

Bemerkungen des Gemeinderates zur Rechnung der Einwohnergemeinde Eptingen

Bemerkungen zu den einzelnen Konti - Fortsetzung

710.351	Wasserbezug kleiner wie budgetiert - siehe auch 710.434
710.380	Ertragsüberschuss Abwasserkasse
710.434	siehe Bemerkung 710.351
720.318	Erstes vollständiges Jahr mit Abfall Gewerbe
720.318.04	Entschädigung an Schule entfiel, da Sammlung durch Abfallkommission.
720.380	Ertragsüberschuss der Abfallkasse
720.434	Da mehr Abfall, auch mehr Gebühreneinnahmen
720.480	budgetiert war ein Fehlbetrag in der Abfallrechnung
740.318	Abhängig von der Anzahl Todesfälle
740.436	Abhängig von der Anzahl Todesfälle - Weiterverrechnungen
780.318	2009 kein Naturschutztag
790.318	Arbeiten Zonenplanrevision verzögerten sich
800.331	Da Abrechnung im 2008 viel günstiger, entfallen Abschreibungen.
863.331	Abschreibung Schnitzelheizung bisher unter 942.330 gebucht und budgetiert.
900.400	tieferer Steuerertrag (Wirtschaftskrise, Fam.steuerreform)
903.334	viel weniger Steuerabschreibungen wie im Vorjahr
921.441	33'000 Fr. weniger Finanzausgleich. Rückgang gegenüber 2008: 78'000 Franken
940.322	Zinsen blieben auch im 2009 tief
940.392	Zinsen blieben auch im 2009 tief
940.422	AGSE zahlte im letzten Jahr keine Dividende aus.
942.314	Sanierung zweier Wohnungen bei Mietewechsel, verschiedene Geräte mussten altershalber ersetzt werden.
942.315	Gleiche Aussage wie bei 942.314 - Ersatz zweier Waschmaschinen, Tumbler, Unterhalt Heizung
942.330	Neu in 863.331 verbucht.

Investitionsrechnung

Im Jahr 2009 wurden Fr.256'946.80 investiert. Der grösste Anteil (182'820.75 Fr.) entfiel auf die Sanierung der Wasserversorgung. 43'240 Fr. betrug die letzte Tranche an die Erweiterung vom Alters- und Pflegeheim Mülimatt Sissach, 28'356 Fr. kostete der neue Hallenboden in der Mehrzweckhalle und 2'529.40 Fr. wurden in die Planungsarbeiten Sanierung Verwaltung/Friedheim investiert.

Die Einnahmen von 1'029'181.15 Fr. stammen aus Erschliessungs-beiträgen und Anschlussgebühren der Wasser- und Abwasserversorgung.

Bestandesrechnung

Die Sachgüter der Wasserversorgung (Kto. 134x) im Verwaltungsvermögen wurden gemäss Vorgaben vom stat. Amt mit den Erschliessungsbeiträgen (Investitionsrechnung) verrechnet und abgeschrieben. Die Darlehen Schulhaus (190'000 Fr.) und Scheibenstand (70'000 Fr.) wurden zurückbezahlt.

Abschreibungstabelle Rechnung 2009 der Einwohnergemeinde Eptingen

Einwohnerkasse

Bestandeskonto	Abschreibungskonto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Nettoinvestitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
11 (-115x)		Total Verwaltungsvermögen allg.	482'121.05 Fr.	48'249.50 Fr.	10.01%	433'871.55 Fr.	30'886.05 Fr.			464'757.60 Fr.
		Grundstücke								
1.1140		Treuhänderische Landkäufe	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1140.01		Matten Stammberg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		Tiefbauten								
1.1141.01		Diverse Plätze und Wege	8.00 Fr.			8.00 Fr.				8.00 Fr.
1.1141.02		Mattenweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.03		Obertlochweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.04		Kilchackerweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.05		Pausenplatz	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.06		Friedhof Neugestaltung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.07	1.800.331	Entwässerungen	9'785.20 Fr.	978.50 Fr.	10.00%	8'806.70 Fr.				8'806.70 Fr.
		Hochbauten								
1.1143	1.020.331	Gemeindehaus	2'709.85 Fr.	271.00 Fr.	10.00%	2'438.85 Fr.	2'529.40 Fr.			4'968.25 Fr.
1.1143.01		Schlachtkanal	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.02		Schulhaus	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.03	1.340.331	Mehrzweckhalle	258'000.00 Fr.	25'800.00 Fr.	10.00%	232'200.00 Fr.	28'356.65 Fr.			260'556.65 Fr.
1.1143.04		Altes Feuerwehrmagazin	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.05		Gerätehaus	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.06		Zivilschutzanlage	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.07	1.863.331	Thommenhaus	143'000.00 Fr.	14'300.00 Fr.	10.00%	128'700.00 Fr.				128'700.00 Fr.
		Waldungen								
1.1145		Waldungen								
		Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge								
1.1146		EDV-Anlage	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1146.02		Wischmaschine	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1146.03	1.620.331	Gemeindetraktor	68'600.00 Fr.	6'900.00 Fr.	10.06%	61'700.00 Fr.				61'700.00 Fr.
1.1146.09		Diverse Mobilien	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		Übrige Sachgüter								
1.1149.01		Meliorationsleitungskataster	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1149.02		Fischweide	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1149.03		Jagdweide	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 10% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Bestandeskonto	Abschreibungskonto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Nettoinvestitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
116 (-117)		Total Investitionsbeiträge + Übrige	185'507.00 Fr.	18'600.00 Fr.	10.03%	166'907.00 Fr.	43'240.00 Fr.			210'147.00 Fr.
		Investitionsbeiträge								
1.1161		Kantonsstrassen	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1165	1.410.331	Altersheim Sissach	185'500.00 Fr.	18'600.00 Fr.	10.03%	166'900.00 Fr.	43'240.00 Fr.			210'140.00 Fr.
1.1165.01		Feldregulierung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1165.02		Bannvermessung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.

1.1165.03		Scheibenstandsanie rung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1166		Sozialer Wohnungsba u	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1169		Kirchenmauer	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1169.01		Kirchenturmrenovatio n	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		Übrige aktivierte Ausgaben								

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 10% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

10.03%

Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Bestandes- konto	Abschreibungs- konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Netto- investitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
13 (-135x)		Total VV Spez.finanz. Wasser	55'600.00 Fr.	4'660.00 Fr.	8.38%	50'940.00 Fr.	182'820.75 Fr.	233'760.75 Fr.		
1.1340	1.700.331	Grundstücke Wasserversorgung	12'000.00 Fr.	960.00 Fr.	8.00%	11'040.00 Fr.		11'040.00 Fr.		
1.1341	1.700.331	Leitungsnetz Wasserversorgung	13'300.00 Fr.	1'200.00 Fr.	9.02%	12'100.00 Fr.	182'820.75 Fr.	194'920.75 Fr.		
1.1346	1.700.331	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	30'300.00 Fr.	2'500.00 Fr.	8.25%	27'800.00 Fr.		27'800.00 Fr.		

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 8% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Spezialfinanzierung Abwasserversorgung

Bestandes- konto	Abschreibungs- konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Netto- investitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
14 (-145x)		Total VV Spez.finanz. Abwasser	2.00 Fr.			2.00 Fr.			2.00 Fr.	
1.1441		Kanalisationsanlagen	1.00 Fr.			1.00 Fr.			1.00 Fr.	
1.1441.01		GEP Gen. Entwässerungsp.	1.00 Fr.			1.00 Fr.			1.00 Fr.	

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 8% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Spezialfinanzierung Abfall

Bestandes- konto	Abschreibungs- konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Netto- investitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
15 (-155x)		Total VV Spez.finanz. Abfall								
1.1541		Tiefbauten								

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 10% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Verzeichnis zur Investitionsrechnung Einwohnergemeinde Eptingen
Sondervorlagen - (SV), Voranschlags- (VA) und Gemeinderatsbeschlüsse (GR)

Konto	Objekt	Datum Beschluss	Art	Beschlossene Ausgaben	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2009	Ausgaben 2009	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2009	Saldo +/-	Schlussabrechnung Gemeinderat
	Beschlossene Ausgaben			868'000.00 Fr.					
	Kumulierte Ausgaben 2008				389'841.05 Fr.				
	Ausgaben 2009					256'946.80 Fr.			
	Kumulierte Ausgaben 2009						646'787.85 Fr.		
	Stand per 31.12.2009							221'212.15 Fr.	
1	Öffentliche Sicherheit								
020.503	Planung Friedheim/Verwaltung	25.10.2007	SV	10'000.00 Fr.	2'708.85 Fr.	2'529.40 Fr.	5'238.25 Fr.	4'761.75 Fr.	
020.503	Planungskredit Architektenbeizug	20.11.2009	SV	18'000.00 Fr.				18'000.00 Fr.	
3	Kultur und Freizeit								
340.503	Sanierung Hallenboden MZH	27.11.2008	SV	30'000.00 Fr.		28'356.65 Fr.	28'356.65 Fr.	1'643.35 Fr.	20.11.2009
4	Gesundheit								
410.503	Erweiterung APH Mülimatt, Sissach	03.12.2004	SV	265'000.00 Fr.	215'000.00 Fr.	43'240.00 Fr.	258'240.00 Fr.	6'760.00 Fr.	20.11.2009
6	Verkehr								
7	Umwelt und Raumplanung								
700.500	Grundstück Gewässerschutzzone		GR	12'000.00 Fr.	12'000.00 Fr.		12'000.00 Fr.		
700.501	Sanierung Wasserversorgung	13.06.2008	SV	333'000.00 Fr.		182'820.75 Fr.	182'820.75 Fr.	150'179.25 Fr.	
8	Volkswirtschaft								
9	Finanzen								
942.503	Schnitzelfeuerung Thommenhaus	15.06.2006	SV	200'000.00 Fr.	185'332.20 Fr.		185'332.20 Fr.	39'867.80 Fr.	
942.661	Schnitzelfeuerung Thommenhaus				-25'200.00 Fr.		-25'200.00 Fr.		

Verzeichnis der Anlagen des Finanzvermögens der Einwohnergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Zinssatz/ Parzelle	Laufzeit/ Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
102	Anlagen des Finanzvermögens				3'331'500.00 Fr.	1'882'524.25 Fr.	1'074.90 Fr.	1'883'599.15 Fr.
1020	Festverzinsliche Wertpapiere					331'078.25 Fr.	1'079.90 Fr.	332'158.15 Fr.
1020.10	Sparkonto	BLKB 42 8.024.775.97				134'890.10 Fr.	438.40 Fr.	135'328.50 Fr.
1020.61	Sparkonto	UBS 924.116 M1				196'188.15 Fr.	641.50 Fr.	196'829.65 Fr.
1021	Aktien und Anteilscheine				25'500.00 Fr.	55.00 Fr.	-5.00 Fr.	50.00 Fr.
1021.01	Anteilscheine	Radio Edelweiss			500.00 Fr.	5.00 Fr.	-5.00 Fr.	
1021.02	Aktien	Autoges. Sissach-Ept.			25'000.00 Fr.	50.00 Fr.		50.00 Fr.
1023	Liegenschaften (Boden und Gebäude)				3'306'000.00 Fr.	1'550'000.00 Fr.		1'550'000.00 Fr.
1023	Liegenschaft Thommenhaus - Velo und Geräteraum	Schulstrasse 3 Schulstrasse 3a	1021	1729 m2	3'281'000.00 Fr. 25'000.00 Fr.	1'550'000.00 Fr.		1'550'000.00 Fr.
1029	Übrige Anlagen					1'391.00 Fr.		1'391.00 Fr.
1029	Darlehen JMS (zinslos)	Jugendmusikschule				1'391.00 Fr.		1'391.00 Fr.

Verzeichnis der Anlagen des Verwaltungsvermögens der Einwohnergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Parzelle	Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
11	Verwaltungsvermögen allgemein				8'461'850 Fr.	667'628.05 Fr.	7'276.55 Fr.	674'904.60 Fr.
1140	Grundstücke				79'600 Fr.	2.00 Fr.		2.00 Fr.
1140	Treuhänderische Landkäufe		1118	2'257 m2		1.00 Fr.		1.00 Fr.
1140.01	Diverse Grundstücke		divers	12'439 m2	79'600 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141	Tiefbauten			171'212 m2	196'750 Fr.	9'798.20 Fr.	-978.50 Fr.	8'819.70 Fr.
1141.01	Diverse Plätze und Wege		divers	155'024 m2	157'650 Fr.	8.00 Fr.		8.00 Fr.
1141.02	Mattenweg		1208	1'647 m2	16'400 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.03	Obertlochweg		1628	375 m2		1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.04	Kilchackerweg		1076	616 m2	9'200 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.05	Friedhof		1124	13'550 m2	13'500 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.06	Friedhof Neugestaltung					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.07	Entwässerung Kamin 2					9'785.20 Fr.	-978.50 Fr.	8'806.70 Fr.
1143	Hochbauten				8'046'000 Fr.	403'714.85 Fr.	-9'484.95 Fr.	394'229.90 Fr.
1143	Gemeindehaus, Friedheim inkl. Museum	Hauptstrasse 18 Hauptstrasse 16	1026	943 m2	1'060'000 Fr. 1'387'000 Fr.	2'709.85 Fr.	2'258.40 Fr.	4'968.25 Fr.
1143.01	Schlachtlokal	Dorfweg 1	1102	240 m2	402'000 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.02	Schulhaus	Schulstrasse 5	1009	544 m2	2'595'000 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.03	Mehrzweckhalle	Kilchackerweg 1	1075	10'404 m2	2'362'000 Fr.	258'000.00 Fr.	2'556.65 Fr.	260'556.65 Fr.
1143.04	Altes Feuerwehrmagazin					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.05	Gerätehaus Friedhof	Friedhofweg 10	1124		240'000 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.06	Zivilschutzanlage	Schulstrasse 3	1021	234 m2	1)	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.07	Thommenhaus - Heizung	Schulstrasse 3	1)	1)	2)	143'000.00 Fr.	-14'300.00 Fr.	128'700.00 Fr.
	1) Bei Mehrzweckgebäude im Finanzvermögen enthalten							
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge				139'500 Fr.	68'603.00 Fr.	-6'900.00 Fr.	61'703.00 Fr.
1146	EDV Anlage				39'500 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1146.02	Wischmaschine Strassen					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1146.03	Gemeindetraktor				100'000 Fr.	68'600.00 Fr.	-6'900.00 Fr.	61'700.00 Fr.
1146.09	Diverse Mobilien					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1149	Übrige Sachgüter					3.00 Fr.		3.00 Fr.
1149.01	Meliorationsleitungskataster					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1149.02	Fischweide					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1149.03	Jagdweide					1.00 Fr.		1.00 Fr.

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Parzelle	Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
1161	Investitionsbeiträge Kanton					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1161	Kantonsstrassen					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1165	Investitionsbeiträge private Institutionen					185'503.00 Fr.	24'640.00 Fr.	210'143.00 Fr.
1165	Altersheim Sissach					185'500.00 Fr.	24'640.00 Fr.	210'140.00 Fr.
1165.01	Feldregulierung					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1165.02	Bannvermessung					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1165.03	Scheibenstandsanie rung					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1166	Investitionsbeiträge private Haushalte					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1166	Sozialer Wohnungsbau					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1169	Übrige Investitionsbeiträge					2.00 Fr.		2.00 Fr.
1169	Kirchenmauer					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1169.01	Kirchturmrenovation					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1171	Aktivier te Planwerte							
1171	Planungen							
13	Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Wasser					55'600.00 Fr.	-55'600.00 Fr.	
1340	Grundstücke					12'000.00 Fr.	-12'000.00 Fr.	
1340	Grundstück Quellschutzzone	Obertloch	1191	4'050 m2		12'000.00 Fr.	-12'000.00 Fr.	
1341	Tiefbauten					13'300.00 Fr.	-13'300.00 Fr.	
1341	Leitungsnetz Wasserversorgung					13'300.00 Fr.	-13'300.00 Fr.	
1346	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge					30'300.00 Fr.	-30'300.00 Fr.	
1346	Maschinen Wasserversorgung					30'300.00 Fr.	-30'300.00 Fr.	
14	Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Abwasser					2.00 Fr.	-2.00 Fr.	
1441	Tiefbauten					2.00 Fr.	-2.00 Fr.	
1441	Kanalisationsanlagen					1.00 Fr.	-1.00 Fr.	
1441.01	GEP, Gen. Entwässerungsplan					1.00 Fr.	-1.00 Fr.	

Verzeichnis der der mittel- und langfristigen Schulden der Einwohnergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung/ Gläubiger	Verwendung	Beginn	Fälligkeit	Zinssatz	Zinskosten Rechnungsjahr	Buchwert 01.01.	Amortisation	Buchwert 31.12.
202	Mittel- und langfristige Schulden					52'589.65 Fr.	1'715'000.00 Fr.	-330'000.00 Fr.	1'385'000.00 Fr.
2021	Darlehen					52'589.65 Fr.	1'715'000.00 Fr.	-330'000.00 Fr.	1'385'000.00 Fr.
2021	Darlehen BLKB 18.8.700.515.15	Mehrfamilienhaus, Schulstrasse 3	01.07.2006	30.06.2016	3.300%	24'337.50 Fr.	755'000.00 Fr.	-70'000.00 Fr.	685'000.00 Fr.
2021.01	Darlehen BLKB 18.8.700.655.84	Schulhaus, Schulstrasse 5		variabel	3.250%	3'484.40 Fr.	190'000.00 Fr.	-190'000.00 Fr.	
2021.02	Kredit UBS 233-781149.90B 0001	Mehrzweckhalle	05.06.2007	06.06.2017	3.300%	23'420.85 Fr.	700'000.00 Fr.		700'000.00 Fr.
2021.04	Darlehen BLKB 18 8.700.651.21	Scheibenstand		variabel	3.250%	1'346.90 Fr.	70'000.00 Fr.	-70'000.00 Fr.	
	Durchschnittlicher Zinssatz (gewichtets Mittel)				3.393%				

Verzeichnis der der Eventualverpflichtungen und -guthaben der Einwohnergemeinde Eptingen

Bezeichnung	Verpflichtung	Guthaben
Eventualverpflichtungen	200'000.00 Fr.	
Treuhänderische Landkäufe - BLKB, Parzelle Nr. 1118 Stamberg	200'000.00 Fr.	
Bestrittene Forderungen		
keine vorhanden		
Zu erwartende Rückzahlungen		
Melioration Oberburgweg - Restkostenverteiler		45'000.00 Fr.

Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen der Einwohnergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Art der Verwendung	Zinssatz	Stand per 01.01.	Zunahme	Abnahme	Stand per 31.12.
203	Privatrechtliche Zweckbindungen						
2033	Verwaltete Stiftungen keine vorhanden						
2034	Zweckgebundene Schenkungen keine vorhanden						
2039	Übrige privatrechtliche Zweckbindungen keine vorhanden						

Angabe über die Verwendung des Ertragsüberschusses / Anträge des Gemeinderates

Verwendung des Ertragsüberschusses

Gemäss Gemeindefinanzverordnung ist die Verwendung des Ertragsüberschusses offen auszuweisen. Folgende Verwendung wird vorgeschlagen:

Ertragsüberschuss vor Abschluss

49'879.69 Fr.

./.. Ausserordentl. Abschreibungen

0.00 Fr.

**= ausgewiesener Ertragsüberschuss /
ins Eigenkapital**

Einlage

49'879.69 Fr.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2009 mit der vorgeschlagenen Verwendung des Ertragsüberschusses zu genehmigen.

Eptingen, den 29. März 2010

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Renate Rothacher

Der Verwalter

Thomas Marti

Rechnungsprüfungskommission
der Gemeinde Eptingen

Mitglieder

Roland Riedel
Marco Koch
Anita Thommen

Bericht und Antrag zur Jahresrechnung 2009 der Einwohnergemeinde Eptingen

Sehr geehrte Damen und Herren

1. Auftrag

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat den Auftrag, das gesamte Rechnungswesen und die Jahresrechnung der Gemeinde über deren rechnerischen und buchhalterischen Richtigkeit zu prüfen. Ebenfalls ist es eine Aufgabe der RPK zu prüfen, ob die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften erstellt worden ist.

2. Durchführung

Für die Jahresrechnung ist die Gemeindebehörde verantwortlich. Die Rechnungsführung wird vom Gemeindeverwalter Thomas Marti vorgenommen. Wir haben die Prüfung stichprobenartig auf der Gemeindeverwaltung durchgeführt. Thomas Marti gab uns auf unsere Fragen kompetent Auskunft und stellte uns die Unterlagen zur Verfügung.

3. Prüfungsgebiet

Folgende Positionen haben wir geprüft:

- Saldi der Geldkonten (Post, Bank)
- Stichproben der einzelnen Konten in der Bestandesrechnung
- Schlussabrechnung der Kinder- und Jugendzahnpflege
- Abschreibungstabelle
- Ausgaben im Bereich der Wasserversorgung

4. Ergebnisse

Die Rechnung 2009 schliesst bei einem Ertrag von CHF 2'216'153.66 und einem Aufwand von CHF 2'166'273.97 mit einem Ertragsüberschuss von **CHF 49'879.69** ab.

Ausserordentliche Abschreibungen wurden keine vorgenommen. Die Sanierung der Wasserversorgung wurde erst im 2009 begonnen, dadurch wurden CHF 25'000.-- weniger Abschreibungen gemacht. Nicht budgetierte Rückerstattungen im Bereich Sozialhilfe und Wasserversorgung (Rückerstattung von Bund für das Projekt Notwasser für Wasser Autobahn), führten ebenfalls zu einem besseren Abschluss. Trotz Aufwendungen für das Thommenhaus (Sanierung Mietwohnungen, Ersatz alter Geräte) konnte ebenfalls ein besserer Abschluss erwirtschaftet werden.

Mit dem Ertragsüberschuss von CHF 49'879.69 wurde das Eigenkapital erhöht.

5. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2009 zu genehmigen.

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

Roland Riedel

Marco Koch

Anita Thommen

Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Eptingen

Die vorliegende Jahresrechnung 2009 wurde an der Gemeindeversammlung vom xx. Juni 2010 genehmigt.

Eptingen, den 18 . Juni 2010

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Renate Rothacher

Der Verwalter

Thomas Marti